**APPENDIX I**

**Keyword List of the Human Translation (Nihal Yeğinobalı)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Type** | **Target Frequency** | **Reference Frequency** | **Keyness (Likelihood)** |
| gene | 291 | 0 | 398.556 |
| de | 900 | 386 | 203.415 |
| da | 876 | 408 | 167.281 |
| diyerek | 113 | 2 | 137.284 |
| öyle | 251 | 65 | 113.679 |
| koca | 88 | 2 | 104.048 |
| böyle | 185 | 39 | 100.848 |
| şu | 133 | 22 | 86.288 |
| i̇nfanta | 61 | 0 | 83.465 |
| gelgelelim | 60 | 0 | 82.096 |
| ihtiyar | 66 | 1 | 81.318 |
| sırada | 94 | 12 | 70.609 |
| yalnızca | 50 | 0 | 68.41 |
| hemen | 190 | 65 | 61.803 |
| üstüne | 59 | 3 | 60.916 |
| derken | 48 | 1 | 57.315 |
| trampetçi | 40 | 0 | 54.726 |
| o | 690 | 434 | 54.55 |
| jack | 45 | 1 | 53.337 |
| genç | 391 | 211 | 51.561 |
| başına | 103 | 24 | 51.525 |
| hele | 35 | 0 | 47.884 |
| hâlâ | 40 | 1 | 46.728 |
| hem | 76 | 14 | 45.851 |
| yürekli | 39 | 1 | 45.409 |
| alarak | 51 | 5 | 43.101 |
| bile | 173 | 71 | 42.174 |
| birden | 58 | 8 | 41.84 |
| yandan | 36 | 1 | 41.462 |
| birer | 36 | 1 | 41.462 |
| gelerek | 30 | 0 | 41.043 |
| oysa | 35 | 1 | 40.15 |
| hadi | 35 | 1 | 40.15 |
| hain | 29 | 0 | 39.675 |
| prenses | 65 | 12 | 39.151 |
| dönerek | 43 | 4 | 37.088 |
| yapılma | 27 | 0 | 36.938 |
| grifon | 27 | 0 | 36.938 |
| şahane | 32 | 1 | 36.221 |
| diye | 783 | 553 | 35.944 |
| başında | 42 | 4 | 35.9 |
| kocaman | 42 | 4 | 35.9 |
| öylesine | 35 | 2 | 35.132 |
| iyice | 38 | 3 | 34.738 |
| hiç | 203 | 99 | 34.725 |
| karşısına | 41 | 4 | 34.716 |
| elindeki | 34 | 2 | 33.877 |
| bakalım | 30 | 1 | 33.612 |
| bizim | 81 | 23 | 33.232 |
| karşın | 24 | 0 | 32.833 |
| değin | 24 | 0 | 32.833 |
| tuhaf | 39 | 4 | 32.36 |
| bu | 964 | 719 | 31.727 |
| tinimini | 23 | 0 | 31.465 |
| sihirbaz | 31 | 2 | 30.13 |
| iri | 27 | 1 | 29.714 |
| olur | 55 | 12 | 29.12 |
| arada | 59 | 14 | 29.023 |
| burda | 21 | 0 | 28.729 |
| kimi | 21 | 0 | 28.729 |
| kent | 33 | 3 | 28.709 |
| kaç | 47 | 9 | 27.569 |
| kızcağız | 20 | 0 | 27.361 |
| bayram | 20 | 0 | 27.361 |
| pek | 58 | 15 | 26.268 |
| yoksul | 41 | 7 | 26.046 |
| elbet | 19 | 0 | 25.993 |
| yerlere | 19 | 0 | 25.993 |
| can | 19 | 0 | 25.993 |
| yolladı | 19 | 0 | 25.993 |
| olup | 45 | 9 | 25.547 |
| arasına | 33 | 4 | 25.417 |
| duyan | 33 | 4 | 25.417 |
| alıp | 73 | 24 | 25.048 |
| öbür | 35 | 5 | 24.765 |
| bunları | 42 | 8 | 24.731 |
| karbeyaz | 18 | 0 | 24.624 |
| sımsıkı | 18 | 0 | 24.624 |
| i̇htiyar | 18 | 0 | 24.624 |
| ilkin | 18 | 0 | 24.624 |
| üstünde | 44 | 9 | 24.547 |
| kız | 228 | 132 | 24.222 |
| demek | 29 | 3 | 23.976 |
| çevresine | 17 | 0 | 23.256 |
| şatoya | 17 | 0 | 23.256 |
| görsün | 17 | 0 | 23.256 |
| ulu | 17 | 0 | 23.256 |
| cüce | 90 | 36 | 22.94 |
| zaman | 297 | 188 | 22.801 |
| çıkarıp | 25 | 2 | 22.752 |
| olmaz | 35 | 6 | 22.174 |
| ben | 304 | 195 | 22.098 |
| karı | 21 | 1 | 21.998 |
| bembeyaz | 16 | 0 | 21.888 |
| cikcik | 16 | 0 | 21.888 |
| üzeri | 16 | 0 | 21.888 |
| öteki | 16 | 0 | 21.888 |
| mabeyinci | 16 | 0 | 21.888 |
| yanıt | 16 | 0 | 21.888 |

**APPENDIX II**

**Keyword List of the Fine-tuned Machine Translation**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Type** | **Target Frequency** | **Reference Frequency** | **Keyness (Likelihood)** |
| scroodge | 315 | 0 | 448.666 |
| gene | 277 | 0 | 394.475 |
| zaman | 574 | 188 | 219.907 |
| hey | 116 | 0 | 165.077 |
| de | 788 | 386 | 156.313 |
| da | 809 | 408 | 150.443 |
| maamafih | 79 | 0 | 112.405 |
| ihtiyar | 83 | 1 | 108.599 |
| domini | 69 | 0 | 98.172 |
| diye | 899 | 553 | 96.924 |
| nihayet | 73 | 1 | 94.621 |
| hortlak | 63 | 2 | 74.471 |
| öyle | 193 | 65 | 71.169 |
| okadar | 50 | 0 | 71.133 |
| üstüne | 63 | 3 | 69.276 |
| cevap | 262 | 111 | 68.585 |
| sımsıkı | 43 | 0 | 61.173 |
| bütün | 237 | 103 | 59.288 |
| pek | 80 | 15 | 51.207 |
| derhal | 34 | 0 | 48.367 |
| hâlâ | 39 | 1 | 47.479 |
| paul | 30 | 0 | 42.676 |
| i̇htiyar | 30 | 0 | 42.676 |
| yalnızca | 30 | 0 | 42.676 |
| sordu | 235 | 122 | 40.629 |
| hiç | 200 | 99 | 38.571 |
| nerde | 27 | 0 | 38.408 |
| gelgelelim | 26 | 0 | 36.985 |
| i̇nfanta | 26 | 0 | 36.985 |
| zira | 26 | 0 | 36.985 |
| çıtır | 34 | 2 | 35.62 |
| yapılma | 25 | 0 | 35.563 |
| kuzum | 25 | 0 | 35.563 |
| herhalde | 24 | 0 | 34.14 |
| kocakarı | 24 | 0 | 34.14 |
| üstünde | 51 | 9 | 33.984 |
| star | 29 | 1 | 33.835 |
| child | 29 | 1 | 33.835 |
| ansızın | 23 | 0 | 32.717 |
| parıl | 22 | 0 | 31.295 |
| defa | 21 | 0 | 29.872 |
| rüzgâr | 21 | 0 | 29.872 |
| onun | 384 | 260 | 28.774 |
| şimdiden | 20 | 0 | 28.45 |
| verdi | 309 | 200 | 27.666 |
| burda | 19 | 0 | 27.027 |
| androvskiy | 19 | 0 | 27.027 |
| müthiş | 19 | 0 | 27.027 |
| tuhaf | 33 | 4 | 26.998 |
| var | 216 | 128 | 26.072 |
| mes | 17 | 0 | 24.182 |
| etmeğe | 17 | 0 | 24.182 |
| ana | 47 | 12 | 23.471 |
| öbür | 32 | 5 | 22.968 |
| sallıyarak | 16 | 0 | 22.759 |
| bazan | 16 | 0 | 22.759 |
| öbürü | 16 | 0 | 22.759 |
| hemencecik | 16 | 0 | 22.759 |
| yanıbaşında | 16 | 0 | 22.759 |
| kimi | 16 | 0 | 22.759 |
| vardığı | 16 | 0 | 22.759 |
| alıp | 67 | 24 | 22.73 |
| hem | 49 | 14 | 21.872 |
| şahane | 20 | 1 | 21.76 |
| aldırış | 20 | 1 | 21.76 |

**APPENDIX III**

**General Keyword List of the Nihal Yeğinobalı Corpus**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Type** | **Target Frequency** | **Reference Frequency** | **Keyness (Likelihood)** |
| gene | 16603 | 7930 | 29582.988 |
| domini | 2347 | 15 | 7928.61 |
| diye | 49165 | 141723 | 7530.581 |
| birşey | 2914 | 563 | 7203.509 |
| scarlett | 2051 | 5 | 7014.011 |
| onun | 27793 | 68786 | 7013.002 |
| fanny | 2354 | 180 | 6900.144 |
| ka | 2960 | 762 | 6746.564 |
| clyde | 1986 | 36 | 6510.475 |
| francie | 1809 | 2 | 6216.092 |
| jane | 2853 | 936 | 5982 |
| ki | 32393 | 90451 | 5574.826 |
| harriet | 1795 | 93 | 5493.301 |
| di | 3398 | 2099 | 5245.593 |
| brodie | 1556 | 55 | 4914.824 |
| miss | 5558 | 6800 | 4850.418 |
| anna | 4209 | 3905 | 4827.366 |
| davidov | 1358 | 1 | 4673.116 |
| ge | 1767 | 281 | 4573.757 |
| bee | 1430 | 43 | 4565.981 |
| lung | 1286 | 2 | 4411.444 |
| ba | 1781 | 357 | 4360.962 |
| philip | 2304 | 977 | 4342.598 |
| filân | 1479 | 112 | 4340.527 |
| defne | 1528 | 186 | 4171.863 |
| eitel | 1190 | 0 | 4109.029 |
| zira | 2815 | 1989 | 3982.698 |
| okadar | 1149 | 2 | 3938.818 |
| gerald | 1495 | 221 | 3930.666 |
| sa | 1720 | 493 | 3784.801 |
| yordu | 1739 | 522 | 3765.952 |
| mr | 4652 | 6299 | 3599.31 |
| ken | 1368 | 220 | 3532.161 |
| gabriel | 1612 | 484 | 3490.593 |
| hiç | 25846 | 76935 | 3472.634 |
| anthony | 1290 | 176 | 3447.15 |
| androvskiy | 997 | 0 | 3442.585 |
| yakov | 1250 | 151 | 3417.513 |
| ha | 4928 | 7297 | 3390.594 |
| nadine | 1085 | 55 | 3327.241 |
| de | 80062 | 292710 | 3324.232 |
| wang | 1290 | 217 | 3297.138 |
| za | 1172 | 133 | 3239.58 |
| elbet | 1961 | 1089 | 3222.67 |
| john | 3138 | 3286 | 3221.081 |
| kaç | 3755 | 4754 | 3150.594 |
| genç | 11505 | 27781 | 3102.472 |
| herries | 892 | 2 | 3052.393 |
| gudrun | 955 | 29 | 3047.371 |
| ben | 28308 | 88595 | 3044.869 |
| helen | 1347 | 369 | 3009.2 |
| evvel | 1654 | 788 | 2948.56 |
| du | 2750 | 2774 | 2924.978 |
| yor | 1233 | 297 | 2867.926 |
| birkin | 831 | 2 | 2842.042 |
| beril | 837 | 4 | 2840.899 |
| etmeğe | 925 | 58 | 2775.882 |
| molly | 1268 | 377 | 2755.121 |
| voss | 892 | 42 | 2753.837 |
| joe | 1581 | 792 | 2747.205 |
| mek | 1062 | 170 | 2744.853 |
| jones | 1466 | 639 | 2728.113 |
| wormold | 786 | 0 | 2713.995 |
| kendi | 17457 | 50158 | 2698.545 |
| ra | 1062 | 184 | 2695.846 |
| gi | 991 | 127 | 2680.153 |
| bathsheba | 772 | 1 | 2650.746 |
| vinikyus | 756 | 0 | 2610.405 |
| laura | 1291 | 474 | 2589.683 |
| katie | 832 | 44 | 2541.098 |
| david | 1759 | 1213 | 2529.895 |
| roberta | 761 | 10 | 2524.816 |
| ligya | 728 | 0 | 2513.721 |
| mary | 2456 | 2581 | 2512.23 |
| se | 1209 | 430 | 2456.596 |
| andrei | 726 | 8 | 2421.732 |
| mrs | 3056 | 4071 | 2412.481 |
| dı | 1655 | 1121 | 2408.923 |
| dorian | 707 | 5 | 2383.616 |
| garth | 830 | 82 | 2346.597 |
| hindley | 681 | 1 | 2336.774 |
| samson | 802 | 69 | 2313.99 |
| elena | 809 | 84 | 2269.374 |
| dü | 974 | 234 | 2267.245 |
| be | 1851 | 1598 | 2254.849 |
| ayni | 815 | 98 | 2230.019 |
| crawley | 670 | 9 | 2221.273 |
| gelgelelim | 1506 | 1000 | 2220.811 |
| amelia | 693 | 20 | 2218.319 |
| cevap | 6321 | 13796 | 2189.569 |
| mariana | 682 | 20 | 2180.967 |
| fagin | 637 | 2 | 2173.222 |
| hilary | 643 | 5 | 2163.571 |
| gö | 838 | 153 | 2100.745 |
| kuzum | 927 | 244 | 2097.863 |
| zaman | 23186 | 75304 | 2070.406 |
| mak | 860 | 194 | 2038.967 |
| hele | 2787 | 3979 | 2014.013 |
| henri | 1232 | 692 | 2011.556 |
| ol | 2461 | 3187 | 2010.347 |

**APPENDIX IV**

**Negative Keyword List of the Human Translation (Nihal Yeğinobalı)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Type** | **Target Frequency** | **Reference Frequency** | **Keyness (Likelihood)** |
| ve | 660 | 4880 | 3823.575 |
| şekilde | 1 | 230 | 311.917 |
| kadar | 164 | 537 | 216.895 |
| tekrar | 2 | 154 | 197.819 |
| için | 328 | 755 | 182.125 |
| ancak | 29 | 211 | 159.372 |
| eğer | 15 | 164 | 147.96 |
| cevap | 1 | 111 | 145.95 |
| etti | 36 | 194 | 122.362 |
| ona | 266 | 551 | 107.379 |
| yaşlı | 59 | 224 | 105.802 |
| oldukça | 2 | 78 | 93.643 |
| yine | 13 | 113 | 92.926 |
| tarafından | 5 | 84 | 86.378 |
| onu | 333 | 597 | 81.377 |
| geri | 47 | 159 | 66.479 |
| ile | 23 | 110 | 63.546 |
| orada | 49 | 159 | 63.366 |
| tüm | 39 | 140 | 62.422 |
| büyük | 128 | 282 | 62.313 |
| bağırdı | 57 | 170 | 61.025 |
| fazla | 12 | 80 | 57.583 |
| bir | 2874 | 3399 | 56.302 |
| sahip | 6 | 63 | 55.962 |
| hala | 1 | 45 | 54.962 |
| her | 236 | 416 | 53.928 |
| iyi | 99 | 225 | 52.769 |
| diğer | 2 | 45 | 49.423 |
| boyunca | 11 | 68 | 46.83 |
| hakkında | 3 | 43 | 42.341 |
| ama | 478 | 677 | 38.492 |
| geldiğinde | 5 | 45 | 37.559 |
| şey | 172 | 299 | 37.159 |
| hayır | 19 | 75 | 36.745 |
| dedi | 652 | 873 | 36.679 |
| koydu | 18 | 73 | 36.678 |
| kıpır | 2 | 35 | 36.351 |
| şöyle | 51 | 128 | 35.702 |
| kısa | 11 | 57 | 34.944 |
| onları | 61 | 142 | 34.791 |
| garip | 7 | 47 | 33.959 |
| daha | 321 | 477 | 33.8 |
| baktı | 46 | 114 | 31.137 |
| fark | 1 | 27 | 30.674 |
| görünüyordu | 7 | 44 | 30.602 |
| devam | 12 | 54 | 29.701 |
| hayalet | 33 | 91 | 29.319 |
| küçük | 202 | 320 | 29.219 |
| onunla | 40 | 102 | 29.184 |
| yaptı | 16 | 61 | 28.898 |
| taşıdı | 4 | 35 | 28.854 |
| onlara | 44 | 107 | 28.306 |
| önce | 74 | 149 | 27.161 |
| üzerinde | 50 | 114 | 26.873 |
| verdi | 112 | 200 | 26.861 |
| terk | 1 | 23 | 25.368 |
| bununla | 3 | 29 | 24.936 |
| anda | 12 | 49 | 24.77 |
| anne | 14 | 52 | 24 |
| yüzden | 47 | 105 | 23.807 |
| oturdu | 16 | 55 | 23.391 |
| eden | 4 | 30 | 22.991 |
| hiçbir | 83 | 154 | 22.963 |
| zorunda | 24 | 68 | 22.762 |
| nazik | 1 | 21 | 22.736 |
| olmayan | 6 | 34 | 22.16 |
| aldı | 60 | 121 | 22.131 |
| çok | 283 | 397 | 21.451 |
| olduğunda | 1 | 20 | 21.426 |
| asla | 9 | 39 | 20.778 |
| bazıları | 2 | 22 | 19.877 |
| zevk | 2 | 22 | 19.877 |
| gerektiğini | 7 | 34 | 19.867 |

**APPENDIX V**

**Negative Keyword List of the Fine-tuned Machine Translation**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Type** | **Target Frequency** | **Reference Frequency** | **Keyness (Likelihood)** |
| ve | 2025 | 4880 | 1164.088 |
| scrooge | 13 | 351 | 381.15 |
| tüm | 1 | 140 | 178.768 |
| ancak | 22 | 211 | 170.841 |
| şekilde | 29 | 230 | 170.567 |
| tekrar | 12 | 154 | 139.06 |
| eğer | 21 | 164 | 120.626 |
| şöyle | 9 | 128 | 119.391 |
| yaşlı | 49 | 224 | 115.512 |
| ile | 9 | 110 | 97.681 |
| hayalet | 8 | 91 | 78.762 |
| sadece | 43 | 144 | 54.08 |
| diğer | 1 | 45 | 52.588 |
| hala | 1 | 45 | 52.588 |
| kadar | 327 | 537 | 44.559 |
| geri | 59 | 159 | 44.185 |
| anda | 5 | 49 | 39.998 |
| üzerine | 95 | 207 | 38.708 |
| ona | 354 | 551 | 36.677 |
| tarafından | 22 | 84 | 36.521 |
| dans | 7 | 50 | 35.048 |
| sahip | 13 | 63 | 34.062 |
| süre | 30 | 95 | 33.258 |
| boyunca | 16 | 68 | 32.831 |
| fakir | 1 | 29 | 31.834 |
| görünüyordu | 6 | 44 | 31.289 |
| sonunda | 36 | 101 | 29.86 |
| hıçkıra | 2 | 30 | 28.413 |
| hızla | 2 | 30 | 28.413 |
| cadı | 2 | 30 | 28.413 |
| bununla | 2 | 29 | 27.193 |
| etti | 103 | 194 | 25.223 |
| takip | 11 | 49 | 24.678 |
| orada | 79 | 159 | 24.673 |
| önce | 73 | 149 | 23.938 |
| kendisine | 3 | 29 | 23.534 |
| kısa | 16 | 57 | 22.991 |
| ortaya | 14 | 53 | 22.834 |
| nerede | 6 | 36 | 22.721 |
| infanta | 6 | 36 | 22.721 |
| bazı | 6 | 36 | 22.721 |
| için | 563 | 755 | 21.802 |
| taşıdı | 6 | 35 | 21.682 |
| ın | 44 | 102 | 21.682 |
| oh | 1 | 21 | 21.657 |
| yüzden | 46 | 105 | 21.638 |
| fark | 3 | 27 | 21.239 |
| onu | 432 | 597 | 21.136 |
| hakkında | 10 | 43 | 20.981 |
| her | 284 | 416 | 20.634 |
| sık | 15 | 52 | 20.331 |
| izin | 32 | 81 | 20.268 |
| terk | 2 | 23 | 19.979 |
| kraliyet | 1 | 19 | 19.15 |
| olmalı | 5 | 30 | 18.934 |
| anne | 16 | 52 | 18.81 |
| olmayan | 7 | 34 | 18.413 |

**APPENDIX VI**

**General Negative Keyword List of the Nihal Yeğinobalı Corpus**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Type** | **Target Frequency** | **Reference Frequency** | **Keyness (Likelihood)** |
| yine | 503 | 33381 | 9587.909 |
| ve | 100012 | 567683 | 3835.85 |
| fark | 511 | 15771 | 3401.621 |
| neredeyse | 494 | 12757 | 2485.774 |
| mösyö | 235 | 9945 | 2472.879 |
| ın | 6605 | 55402 | 2455.018 |
| sör | 2 | 6329 | 2450.815 |
| ayrıca | 184 | 8842 | 2303.462 |
| aynı | 3590 | 35233 | 2271.229 |
| sadece | 2877 | 29110 | 1995.415 |
| şekilde | 1735 | 20986 | 1954.823 |
| diğer | 630 | 11970 | 1863.425 |
| tüm | 1622 | 19720 | 1850.99 |
| farklı | 163 | 7203 | 1820.722 |
| anda | 1930 | 21146 | 1678.949 |
| kendisine | 1145 | 15431 | 1671.313 |
| kendisini | 1044 | 14504 | 1632.763 |
| pitt | 442 | 9475 | 1625.246 |
| kadar | 22012 | 134471 | 1581.987 |
| biçimde | 832 | 12632 | 1578.878 |
| üstelik | 259 | 7515 | 1567.791 |
| tarafından | 985 | 13785 | 1565.974 |
| bir | 236720 | 1192629 | 1561.133 |
| langdon | 60 | 5065 | 1538.947 |
| önce | 7474 | 54354 | 1516.712 |
| hayır | 3132 | 28281 | 1514.063 |
| orada | 2474 | 23709 | 1452.981 |
| n | 190 | 6410 | 1445.235 |
| bazen | 444 | 8814 | 1423.367 |
| mme | 3 | 3593 | 1369.766 |
| ardından | 616 | 10089 | 1366.985 |
| jon | 52 | 4422 | 1345.652 |
| yeniden | 2512 | 23347 | 1336.942 |
| gregor | 2 | 3437 | 1319.915 |
| şey | 18271 | 111489 | 1300.935 |
| azından | 228 | 6306 | 1280.292 |
| sürekli | 309 | 7036 | 1261.152 |
| ç | 7 | 3339 | 1232.212 |
| fakat | 3329 | 27818 | 1219.035 |
| albertine | 7 | 3244 | 1195.388 |
| birkaç | 3835 | 30749 | 1194.996 |
| burada | 3663 | 29606 | 1178.615 |
| tabii | 1321 | 14552 | 1166.084 |
| madam | 367 | 7216 | 1156.13 |
| yaşlı | 1898 | 18128 | 1102.767 |
| eğer | 2610 | 22576 | 1085.509 |
| hiçbir | 7004 | 48299 | 1084.012 |
| arya | 1 | 2742 | 1060.077 |
| oluşan | 62 | 3694 | 1029.72 |
| aniden | 81 | 3934 | 1028.538 |
| dany | 3 | 2714 | 1026.995 |
| boyunca | 1573 | 15497 | 1006.46 |
| quijote | 2 | 2618 | 1000.062 |
| c | 146 | 4569 | 992.397 |
| biri | 4818 | 35128 | 989.301 |
| swann | 1 | 2553 | 986.157 |
| d | 220 | 5286 | 983.096 |
| terk | 179 | 4744 | 939.088 |
| hakkında | 1182 | 12361 | 902.305 |
| insanlar | 939 | 10650 | 896.305 |
| tanrı | 1888 | 16907 | 886.915 |
| saint | 65 | 3328 | 885.61 |
| kez | 3773 | 28226 | 873.523 |
| jaime | 14 | 2432 | 828.83 |
| kuşkusuz | 287 | 5381 | 828.005 |
| sansa | 2 | 2150 | 817.458 |
| muhtemelen | 10 | 2320 | 814.64 |
| söz | 3506 | 26220 | 810.46 |
| bulunan | 498 | 7043 | 810.336 |
| devam | 2459 | 19990 | 809.384 |
| oldukça | 564 | 7538 | 807.493 |
| her | 20968 | 119130 | 801.921 |
| sancho | 14 | 2354 | 799.175 |
| güçlü | 697 | 8454 | 790.534 |
| korkunç | 1379 | 12998 | 768.003 |
| don | 642 | 7903 | 755.376 |
| olmayan | 1175 | 11504 | 737.493 |
| geri | 4156 | 29351 | 728.74 |
| genellikle | 107 | 3347 | 726.791 |
| adlı | 73 | 2968 | 726.329 |
| şövalye | 69 | 2919 | 725.641 |
| birdenbire | 522 | 6888 | 725.481 |
| steiner | 4 | 1952 | 721.167 |
| ortasında | 320 | 5280 | 720.719 |
| hatta | 1908 | 16068 | 719.194 |
| dolayısıyla | 73 | 2942 | 717.409 |
| şeyi | 3539 | 25685 | 710.682 |
| nerede | 704 | 8134 | 705.461 |
| bazı | 1310 | 12210 | 703.531 |
| megan | 3 | 1877 | 701.218 |
| tekrar | 2125 | 17285 | 701.032 |
| kontrol | 121 | 3389 | 693.037 |
| görünüyordu | 746 | 8345 | 686.315 |
| üzerinde | 3534 | 25466 | 685.395 |
| süre | 2637 | 20228 | 682.427 |
| ancak | 3265 | 23885 | 681.036 |
| ejderha | 33 | 2321 | 676.242 |
| kesinlikle | 599 | 7235 | 672.291 |
| nedeniyle | 33 | 2294 | 666.428 |
| bran | 3 | 1785 | 665.468 |